

**(((BIRTH
ALARM)))**

the original product

Birth Alarm Advanced

FR Mode d'emploi



Nous tenons tout d'abord à vous remercier pour votre acquisition d'un Birth Alarm Advanced. Un système d'avertissement extrêmement fiable pour les périodes de poulinage. Nous vous recommandons vivement de lire ce manuel avant d'utiliser l'appareil. Un montage et une mise en service adéquats sont essentiels pour garantir un fonctionnement efficace.

Contenu

1.	Introduction.....	4
2.	Contenu de l’emballage	5
3.	Préparation à l'emploi	7
3.1	Première utilisation	7
3.2	Mise en marche/arrêt	8
4	Intérieur de l'émetteur Birth Alarm Advanced	9
4.1	Mise en place/remplacement des piles	9
4.2	Boîtier de l'émetteur Birth Alarm Advanced.....	10
5	Voyants (LEDS) de l'émetteur Birth Alarm Advanced	11
5.1	Voyants d'état	11
6	Récepteur Birth Alarm Advanced.....	12
6.1	Éléments du récepteur Birth Alarm Advanced	12
6.2	Les fonctions du récepteur Birth Alarm Advanced	13
6.2.1	Activation	13
6.2.2	Position Économie.....	13
6.2.3	Touches de volume	13
6.2.4	Touche de verrouillage d'écran.....	13
6.2.5	Navigation dans l'écran principal	13
6.3	Significations des symboles de la barre de navigation	15
6.3.1	Symbole Déconnecté	15
6.3.2	Symbole Profil de cheval	15
6.3.3	Symbole Porte	15
6.3.4	Symbole Battements de cœur	15
6.3.5	Mini-symbole de status	15
6.3.6	Indications de charge de la batterie du récepteur.....	15
6.3.6	Bouton Paramètres	15
6.4	Significations des symboles dans le champ d'information	16
6.4.1	L'indication d'état.....	16
6.4.2	L'indication de réception.....	16
6.4.3	L'indication charge des piles	16
6.5	Connexion d'un émetteur Birth Alarm Advanced	16
6.6	Déconnexion d'un émetteur Birth Alarm Advanced	16
7	Connexion d'un nouvel émetteur Birth Alarm Advanced	17
8	Autres réglages	18
8.1	Position sommeil	18
8.2	Réglage de l'angle d'inclinaison	18
8.3	Position colique	19

8.4	Alarme anti-effraction.....	19
9	Le menu paramètres	20
9.1	Luminosité de l'écran	20
9.1.1	Réglage automatique de la luminosité	20
9.2	Position économie.....	20
9.3	Volume de l'alarme	21
9.3.1	Fonction vibreur	21
9.4	Sélection de la langue	21
9.5	Désactiver le récepteur Birth Alarm Advanced.....	21
10.	Test.....	22
10.1	Portée de la connexion	22
11	Montage sur la jument.....	23
11.1	Montage sous le licou	24
11.2	Montage sur un surfaix anti-roulement.....	24
12	Résumé et mode d'emploi	25
13	Données techniques.....	26

1. Introduction

Vous souhaitez être présent lorsque votre jument va pouliner, pour intervenir en cas de complications éventuelles ou pour prévenir un vétérinaire. Pendant le poulinage, les juments et les ponettes ont la particularité de se coucher sur le flanc gauche ou droit, elles peuvent ainsi mieux faire face aux contractions. Le Birth Alarm Advanced repose sur ce réflexe physiologique. Lorsque le Birth Alarm Advanced est fixé sous le licou de votre jument (ou dans le surfaix anti-roulement), un message d'avertissement vous est transmis sur votre récepteur. Vous êtes donc informé à temps lorsque le poulinage commence.

2. Contenu de l'emballage

1. L'émetteur Birth Alarm Advanced	Cet émetteur transmet un signal au récepteur, dès que la jument se couche sur le flanc.
2. L'étui spécial	Il est prévu pour y placer l'émetteur Birth Alarm Advanced. Cet étui se fixe sous le licou de votre jument ou dans l'anneau du surfaix anti-roulement.
3. Les colliers de serrage	Nous avons inclus quelques colliers de serrage (appelés aussi « Tie-wraps ») pour vous aider à démarrer. Ces colliers de serrage ne sont qu'à usage unique, mais ils sont disponibles dans toutes les grandes surfaces de bricolage.
4. Le tournevis spécial	Il vous permettra de dévisser l'émetteur Birth Alarm (pour remplacer les piles ou insérer/ôter la carte SIM, par exemple). Un aimant puissant se trouve au bout du manche de ce tournevis, vous permettant de commander l'émetteur Birth Alarm Advanced.
5. Le récepteur Birth Alarm Advanced	Ce récepteur reçoit le signal émis par l'émetteur lorsque la jument se couche sur le flanc.
6. L'antenne	Se visse sur le récepteur.
7. Le support de récepteur Birth Alarm Advanced	Permet de cliquer dessus le récepteur lors d'une utilisation classique. Vous pouvez aussi le retirer et le porter accroché à votre ceinture, par exemple.
8. Le câble USB	Ce câble vous est nécessaire comme source d'alimentation électrique du récepteur Birth Alarm Advanced ou pour recharger la batterie du récepteur Birth Alarm Advanced. En outre, ce câble permet aussi de mettre à jour le logiciel de l'émetteur et du récepteur. (pour de plus amples informations, consulter le site www.birthalarm.com)
9. Le chargeur	Sert de source d'alimentation électrique pour le récepteur en utilisation normale ou lorsque vous voulez recharger la batterie.
10. Guide de démarrage rapide	Mode d'emploi sommaire



3. Préparation à l'emploi

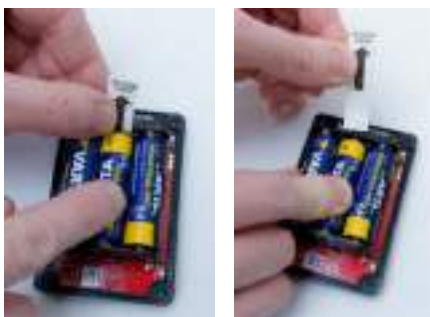
3.1 Première utilisation

Lors de la première utilisation du Birth Alarm Advanced, l'émetteur doit être relié au récepteur. Pour cela, il vous suffit de suivre les étapes suivantes :

Étape 1	Ouvrez l'émetteur Birth Alarm Advanced en le dévissant.
Étape 2	Retirez la languette avec la flèche qui se trouve contre le pôle d'une des piles. Les piles alimentent alors l'émetteur Birth Alarm Advanced.
Étape 3	Refermez l'émetteur Birth Alarm Advanced.
Étape 4	Prenez le récepteur Birth Alarm Advanced du coffret et vissez l'antenne sur la borne d'antenne dorée. <i>(Vous pouvez utiliser les petites clés plates, mais ne forcez surtout pas.)</i>
Étape 5	Insérez le récepteur Birth Alarm Advanced sur le support.
Étape 6	Branchez le câble USB dans le connecteur USB qui se trouve au-dessus du récepteur Birth Alarm Advanced (à côté de l'antenne).
Étape 7	Branchez l'autre extrémité du câble USB sur le chargeur et branchez le chargeur dans une prise de courant.
Étape 8	Activez le récepteur Birth Alarm Advanced en appuyant pendant deux secondes sur le bouton en haut à gauche de l'écran.
Étape 9	Placez le bout du manche du tournevis spécial sur l'un des voyants de l'émetteur Birth Alarm Advanced et attendez que les voyants d'état s'allument en vert.



Ouverture



Retrait de la languette

3.2 Mise en marche/arrêt

Vous pouvez mettre en marche/arrêt et commander l'émetteur Birth Alarm Advanced avec le bout du manche du tournevis spécial fourni avec l'appareil. Deux voyants d'état se trouvent sur l'un des longs côtés du boîtier.

Pour **ACTIVER** l'émetteur Birth Alarm Advanced, procédez comme suit :

- Plaquez le dos du tournevis spécial contre l'un des voyants d'état.
- L'émetteur du Birth Alarm Advanced va alors être activé. Lorsque les deux voyants d'état sont allumés en vert, cela signifie que l'émetteur est activé.
- Votre émetteur Birth Alarm Advanced est à présent activé. Les voyants d'état vont clignoter en vert toutes les cinq secondes. Cela signifie que l'émetteur Birth Alarm Advanced est activé et fonctionne correctement.



Pour **DÉSACTIVER** l'émetteur du Birth Alarm Advanced, procédez comme suit :

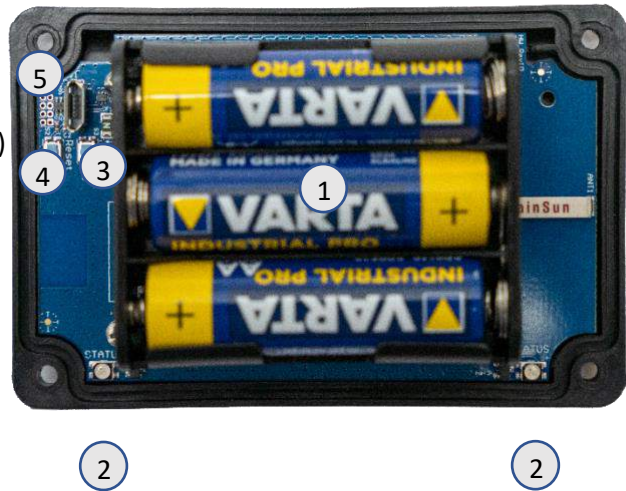
- Plaquez le dos du tournevis spécial contre l'un des voyants d'état.
- L'émetteur Birth Alarm Advanced va alors être désactivé. Lorsque les deux voyants d'état sont allumés en rouge, cela signifie que l'émetteur est désactivé.
- Votre émetteur Birth Alarm Advanced est alors désactivé.



4 Intérieur de l'émetteur Birth Alarm Advanced

Veillez trouver ci-dessous une présentation des composants du système qui vous sont nécessaires pour le faire fonctionner et le gérer.

1. Les piles
2. Les deux voyants d'état
3. La touche de connexion (touche-pairage)
4. La touche de réinitialisation
5. Le connecteur USB (pour la mise à jour du logiciel)



4.1 Mise en place/remplacement des piles

Lorsque vous remplacez les piles de l'émetteur Birth Alarm Advanced, utilisez toujours des piles alcalines (de préférence de la marque Duracell, Panasonic ou Varta). Il est déconseillé d'utiliser des piles rechargeables. Remplacez toutes les piles en même temps. Si vous ne parvenez pas à sortir les piles avec les doigts, vous pouvez utiliser un petit tournevis en procédant avec précaution. Le pôle négatif des piles doit toujours être placé contre le petit ressort.



Utilisez toujours des piles neuves au début de la saison de poulinage !



Si vous ne comptez pas utiliser l'émetteur Birth Alarm Advanced pendant une longue période, après la saison de poulinage par exemple, il vaut mieux retirer les piles pour éviter qu'elles ne fuient et endommagent l'émetteur Birth Alarm Advanced.


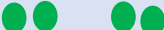


5 Voyants (LEDS) de l'émetteur Birth Alarm Advanced

Deux voyants d'état sont prévus pour visualiser l'état de votre émetteur Birth Alarm Advanced.

5.1 Voyants d'état

Les voyants d'état se trouvent sur le long côté du boîtier. Ces voyants réagissent tous les deux de la même manière. Il y en a deux, afin de garantir la fiabilité de la lecture de l'état de votre jument couchée soit d côté gauche ou du côté droit.

Le tableau ci-dessous présente les différentes combinaisons de couleur affichées par l'émetteur Birth Alarm Advanced.

Couleur / combinaison	Signification
	En veille, piles O.K.
	En veille, piles O.K., position sommeil activé
	En veille, piles faibles
	Envoi d'un signal de l'émetteur au récepteur

6 Récepteur Birth Alarm Advanced

Le récepteur Birth Alarm Advanced est conçu comme un module compact qui vous donne des informations détaillées sur votre jument et le ou les émetteurs connectés.

6.1 Éléments du récepteur Birth Alarm Advanced

Le récepteur Birth Alarm Advanced se compose des éléments suivants :

1. Écran (avec fonction tactile)
2. Clip de fixation. Permet de fixer le récepteur Birth Alarm Advanced sur le support ou à la ceinture.
3. Une LED à trois couleurs permettant d'attirer l'attention sur l'état en temps réel et d'indiquer des événements brefs.
4. Un mini haut-parleur qui émet l'alarme ou d'autres messages sonores.
5. La prise USB servant à recharger et mettre à jour le récepteur Birth Alarm Advanced.
6. Bouton de réinitialisation. Utiliser si nécessaire un trombone ou une petite tige.
7. Antenne
8. Touche ON (Marche /Économie)
9. Touche verrouillage d'écran
10. Touche augmentation de volume
11. Touche diminution de volume



6.2 Commande du récepteur Birth Alarm Advanced

6.2.1 Activation

La touche ON (Marche /Mode économie) en haut à gauche à côté de l'écran permet d'activer le récepteur Birth Alarm Advanced en appuyant dessus pendant deux secondes.



6.2.2 Position Économie

Vous pouvez mettre en position économie votre récepteur Birth Alarm Advanced avec la touche ON (Marche /Mode économie). Elle permet le rétroéclairage de l'écran et votre récepteur consomme moins d'énergie. L'écran se rallume automatiquement si une alarme ou un avertissement est reçu de l'un des émetteurs.



La touche mode économie est pratique si la nuit, par exemple, vous souhaitez que l'écran soit éteint.

6.2.3 Touches de volume

Les touches de volume vous permettent d'augmenter ou de diminuer le volume sonore. Vous pouvez aussi régler le volume dans le menu paramètres.



La touche de diminution de volume vous permet de désactiver l'alarme lorsqu'un message est reçu.



6.2.4 Touche de verrouillage d'écran

Cette touche permet de verrouiller l'écran tactile et les autres touches. Appuyez sur cette touche jusqu'à ce qu'une clé s'affiche. Appuyez une nouvelle fois sur cette touche pour déverrouiller le récepteur.



Vous pouvez utiliser la touche de verrouillage d'écran lorsque vous portez le récepteur accroché à votre ceinture ou autres, afin que le récepteur ne réagisse pas lorsqu'une touche est touchée involontairement.

6.2.5 Navigation dans l'écran principal

L'écran principal s'affiche après l'activation. Cet écran est divisé en deux parties :

1. La barre de navigation
2. Le champ d'information



6.2.5.1 La barre de navigation

Cette barre comporte quatre onglets ainsi qu'une indication de charge de batterie (du récepteur) et un bouton de paramètres.

Lorsqu'un émetteur Birth Alarm Advanced est enregistré sur votre récepteur Birth Alarm Advanced, un profil de cheval s'affiche sur l'onglet concerné. En dessous à gauche, vous pouvez voir une petite bulle qui indique l'état.

6.2.5.2 *Le champ d'information*

Le champ d'information s'affiche sous la barre de navigation. Dans ce champ, vous pouvez consulter l'état de la jument et de l'émetteur Birth Alarm Advanced, à savoir, le pourcentage de charge de la batterie, l'intensité de la connexion, l'état, l'angle d'inclinaison en temps réel et les paramètres de position sommeil.



Lorsque vous avez sélectionné une jument avec l'une des quatre options de la barre de navigation, une fléchette s'affiche sous ce bouton. En cliquant sur cette fléchette, un menu de sélection s'affiche verticalement. Vous pouvez sélectionner les fonctions complémentaires que vous souhaitez utiliser uniquement dans des cas particuliers. Plus loin dans ce manuel, vous trouverez des informations complémentaires à ce sujet.

6.3 Significations des symboles de la barre de navigation

La barre de navigations comporte différents symboles qui vous donnent des informations succinctes sur l'état de votre ou vos juments.



6.3.1 Symbole Déconnecté

Ce symbole indique qu'aucun émetteur Birth Alarm Advanced n'est relié à l'onglet en question.



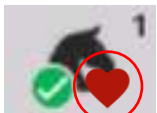
6.3.2 Symbole Profil de cheval

Ce symbole indique qu'un émetteur Birth Alarm Advanced est relié à votre récepteur Birth Alarm Advanced et que l'avertisseur est paramétré comme système d'avertissement de poulinage.



6.3.3 Symbole Porte

Ce symbole indique que l'émetteur Birth Alarm Advanced concerné est paramétré comme alarme anti-effraction.



6.3.4 Symbole Battements de cœur

Ce symbole s'affiche généralement en rouge. L'émetteur Birth Alarm Advanced émet régulièrement un signal signifiant que la connexion avec la jument est bonne.

Si pendant un certain temps, aucun signal périodique n'est reçu, le coloris rouge s'estompe. Si pendant une période prolongée, aucun signal n'est reçu, un avertissement vous est transmis. Le symbole d'avertissement jaune s'affiche et un signal sonore d'avertissement retentit. Si aucun signal périodique n'est reçu dans le délai prévu, ce symbole s'affiche en rouge.



De temps en temps, un signal périodique peut disparaître, ce n'est pas un problème. Par contre, si aucun signal n'est reçu pendant une longue période, vous recevrez un avertissement d'alarme.



6.3.5 Mini-symbole de statut

Le mini symbole de statut indique l'état dans le champ d'information. La couleur et la signification correspondent à celles du grand symbole de statut dans le champ d'information.



6.3.6 Indications de charge de la batterie du récepteur

L'indication de charge de la batterie indique en bleu la charge restante de la batterie du récepteur. Lorsque la batterie est en charge, un symbole d'éclair est affiché.



6.3.6 Bouton Paramètres

En haut à droite, ce trouve le bouton de paramètres. Ce symbole est illustré sous la forme d'un engrenage. Si vous cliquez dessus, le menu de paramètres s'affiche (voir chapitre 9).

6.4 Significations des symboles dans le champ d'information

Un récapitulatif clair de l'état de la jument que vous avez sélectionnée avec la touche correspondante s'affiche dans le champ d'information.

6.4.1 L'indication d'état

Ce grand symbole au milieu de l'écran d'information indique en mode intuitif l'état de l'émetteur Birth Alarm Advanced sélectionné.



- Le message « Birth Alarm » s'affiche en blanc sur fond rouge dans le cas d'un message d'alarme.



- Un point d'interrogation sur fond jaune s'affiche comme avertissement concernant le fonctionnement du système.



- Lors d'un fonctionnement normal et en cas d'absence de messages, une « coche » blanche sur fond vert est affichée.



- Si aucun émetteur n'est relié, un symbole de connexion « WiFi » blanc s'affiche sur un fond noir.

6.4.2 L'indication de réception



La puissance de connexion/réception (au milieu à gauche) est indiquée comme sur un smartphone. La partie bleue de l'indicateur varie selon la puissance de la connexion. Le pourcentage de la puissance de connexion est également affiché.

6.4.3 L'indication charge des piles



L'icône de pile (au milieu à droite) indique la charge restante des piles de l'émetteur Birth Alarm Advanced. Il est recommandé de remplacer les piles lorsque ce pourcentage est inférieur à 10 %.

6.5 Connexion d'un émetteur Birth Alarm Advanced

Lorsque vous activez un émetteur Birth Alarm Advanced, ce dernier va se connecter au récepteur Birth Alarm Advanced. L'onglet avec le numéro de l'émetteur est alors activé. (Le symbole de déconnexion disparaît et le symbole d'un profil de cheval s'affiche). Le récepteur Birth Alarm Advanced procède alors à un contrôle pour voir si l'émetteur reste à portée et est actif.

6.6 Déconnexion d'un émetteur Birth Alarm Advanced

Lorsque vous souhaitez ne plus utiliser un émetteur Birth Alarm Advanced, vous pouvez le désactiver. Lorsque l'émetteur est désactivé, il se déconnecte du récepteur Birth Alarm Advanced. Le symbole de déconnexion s'affiche sur l'onglet dédié et le récepteur Birth Alarm Advanced ne surveille plus l'émetteur.

7 Connexion d'un nouvel émetteur Birth Alarm Advanced

Si vous souhaitez utiliser un émetteur Birth Alarm Advanced supplémentaire, vous devez le relier à votre récepteur Birth Alarm Advanced avant de l'utiliser. La connexion (appairage) d'un émetteur supplémentaire se fait comme suit.

- Préparez le nouvel émetteur en suivant les indications du chapitre 3.
- Activez le nouvel émetteur Birth Alarm Advanced en suivant les indications au point 3.2.
- Appuyez sur la touche d'appairage indiquée par « pair » sur le circuit imprimé de l'émetteur Birth Alarm Advanced
- et cliquez ensuite directement sur l'un des onglets vierges du récepteur (sur lequel vous n'avez pas encore enregistré un émetteur).
- Votre récepteur Birth Alarm Advanced va attribuer l'onglet cliqué au nouvel émetteur.

Une fois relié, le nouvel émetteur Birth Alarm Advanced va sauvegarder son numéro qu'il utilisera dorénavant pour la prochaine connexion. En principe, il vous suffit donc de ne procéder qu'une fois à cet « appairage ».

8 Autres réglages

8.1 Position sommeil

La position sommeil du Birth Alarm Advanced s'utilise lorsque votre jument arrivée à terme se repose entièrement couchée sur le flanc ou dort. La position sommeil est une adaptation particulière dans le fonctionnement du Birth Alarm Advanced. Cette adaptation permet d'éviter qu'un avertissement ne soit envoyé lorsque votre jument est couchée sur le flanc et se repose simplement. Lorsque vous utilisez la position sommeil, le Birth Alarm Advanced vérifiera si votre jument est couchée sur le flanc et si elle est aussi agitée, comme c'est le cas lors de contractions.

Vous pouvez **activer** la position sommeil en procédant comme suit :

- Repoussez le curseur « position sommeil » vers la droite.
- Au prochain signal de l'émetteur Birth Alarm Advanced, la position sommeil sera activée.



Vous pouvez toujours **désactiver** la position sommeil de la même façon :

- Repoussez le curseur « position sommeil » vers la gauche.
- Au prochain signal de l'émetteur Birth Alarm Advanced, la position sommeil sera désactivée.



8.2 Réglage de l'angle d'inclinaison

Le Birth Alarm Advanced réagit lorsque votre jument se couche sur le flanc. En d'autres termes : il « évalue » l'angle d'inclinaison de votre jument couchée sur le flanc. En moyenne, un angle supérieur à 65° peut être considéré comme « anormal » et entraînera l'activation du Birth Alarm Advanced. Le Birth Alarm Advanced est réglé par défaut sur 65°. Vous pouvez toutefois augmenter ce plafond de 65°, afin que le Birth Alarm Advanced s'active plus tard ou soit moins sensible. Pour modifier le réglage de l'angle (par exemple à 70°), veuillez suivre les étapes suivantes :

- Dans le symbole « état OK », cliquez sur l'icône « Paramètres » en haut à droite.
- Un curseur s'affiche, qui vous permet de régler l'angle d'inclinaison.
- Réglez l'angle de votre choix.



Il est possible de régler l'angle entre 60° et 75°.



Il peut arriver que vous receviez un message à chaque fois que la jument se trouve avec un angle de 65°. Le cas échéant, vous pouvez ajuster l'angle de détection à 70°, par exemple. Si vous utilisez la position sommeil, vous devez alors reprogrammer l'angle d'inclinaison à 65°.

8.3 Position colique

Le Birth Alarm Advanced peut également être utilisé comme système d'avertissement des coliques. Le système vous avertit directement lorsqu'un jument présente un comportement laissant supposer des coliques. Procédez comme suit pour activer la position colique.

- Cliquez sur la fléchette de déroulement sous l'onglet de la jument concernée.
- Le symbole colique s'affiche.
- Cliquez sur ce symbole, le symbole change en indication active.
- Au prochain signal de l'émetteur Birth Alarm Advanced, la position colique sera activée.



Procédez de même pour désactiver la position colique.

- Cliquez sur la fléchette de déroulement sous l'onglet de la jument concernée.
- Le symbole de colique s'affiche.
- Cliquez sur ce symbole, le symbole change en indication inactive.
- Au prochain signal de l'émetteur Birth Alarm Advanced, la position colique sera désactivée.

8.4 Alarme anti-effraction

Après la saison de poulinage, vous pouvez utiliser votre système comme système anti-effraction ou anti-vol. Le système émet alors une alarme lorsque l'émetteur est déplacé. Vous pouvez fixer votre émetteur Birth Alarm Advanced sur la porte de votre étable ou sous le siège de votre tracteur-tondeuse. Dès qu'un mouvement est détecté, vous recevez un message d'alarme.

Pour activer la fonction anti-effraction/anti-vol, procédez comme suit :

- Cliquez sur la fléchette de déroulement sous l'onglet de la jument concernée.
- Le symbole d'une porte s'affiche.
- Cliquez sur ce symbole, le symbole change en indication active.
- Au prochain signal de l'émetteur Birth Alarm Advanced, la position anti-effraction sera activée.
- Dès que l'émetteur Birth Alarm Advanced est déplacé, vous recevez un message d'alarme.



Procédez de même pour désactiver la position anti-effraction.

- Cliquez sur la fléchette de déroulement sous l'onglet de la jument concernée.
- Le symbole d'une porte s'affiche.
- Cliquez sur ce symbole, le symbole change en indication inactive.
- Au prochain signal de l'émetteur Birth Alarm Advanced, la position anti-effraction sera désactivée.

9 Le menu paramètres

Dans le menu paramètres, vous pouvez adapter différents paramètres du récepteur Birth Alarm Advanced. Pour ouvrir le menu paramètres, cliquez sur l'icône « Paramètres » en haut à droite de l'écran.

9.1 Luminosité de l'écran

Pour adapter la luminosité de l'écran, procédez comme suit :

- Cliquez sur le bouton « Luminosité ».
- Une fenêtre déroulante s'affiche avec un point curseur rouge.
- Vous pouvez adapter la luminosité de l'écran en déplaçant ce curseur à l'horizontale.
- Une fois la luminosité réglée, cliquez sur « OK ».



Une luminosité réduite permet d'économiser la batterie et est moins dérangement lorsque vous posez votre récepteur Birth Alarm Advanced à côté de votre lit. Vous pouvez régler l'intensité lumineuse entre 10 % et 100 %.

9.1.1 Réglage automatique de la luminosité

Le récepteur Birth Alarm Advanced est doté d'un capteur de luminosité, qui permet d'adapter automatiquement la luminosité de l'écran selon l'intensité lumineuse ambiante. Lorsque la nuit tombe, le récepteur Birth Alarm Advanced réduit automatiquement la luminosité de l'écran. Lorsque le jour se lève, la luminosité de l'écran augmente.

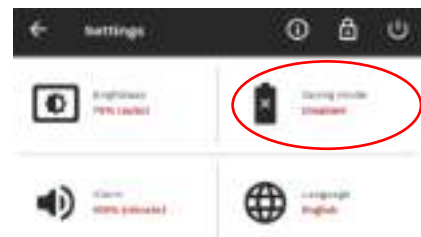
Pour activer ou désactiver le réglage automatique de la luminosité, procédez comme suit :

- Cliquez sur le bouton « Luminosité ».
- Une fenêtre déroulante s'affiche avec un point curseur rouge.
- Le symbole d'un soleil avec un « A » est affiché à droite du curseur.
- Si vous cliquez dessus, le symbole devient rouge et le réglage automatique est activé.
- Une fois ce réglage fait, cliquez sur « OK ».

9.2 Position économie

Pour économiser la batterie ou éteindre l'écran, procéder comme suit :

- Dans le menu de paramètres, cliquez sur « Économie ».
- L'indication en rouge sous « Économie » affiche « Actif ».
- Lorsque le récepteur Birth Alarm Advanced n'est pas utilisé pendant plus 10 secondes, la fonction rétroéclairage est activée automatiquement. L'écran est en veille, mais le récepteur Birth Alarm Advanced est toujours actif.
- Il vous suffit de toucher l'écran brièvement pour qu'il se rallume.



9.3 Volume de l'alarme

Vous pouvez régler le volume sonore du récepteur Birth Alarm Advanced. Ce réglage se fait soit en utilisant les boutons de volume (voir 6.2.3), soit par l'écran de paramètres.

Pour ce faire, procédez comme suit :

- Cliquez sur le bouton « Volume alarme ».
- Une fenêtre déroulante s'affiche avec un point curseur rouge.
- Vous pouvez adapter le volume de l'alarme en déplaçant ce curseur à l'horizontale.
- Lorsque vous déplacez le curseur rouge, le volume du signal sonore émis varie selon la position du curseur afin que vous puissiez choisir le volume qui vous convient.
- Une fois le réglage fait, cliquez sur « OK ».



9.3.1 Fonction vibreur

Le récepteur Birth Alarm Advanced est doté d'un vibreur interne qui signale la réception d'une alarme ou d'un message d'avertissement. Vous pouvez activer ou désactiver cette fonction.

Pour ce faire, procédez comme suit :

- Cliquez sur le bouton « Volume alarme ».
- Le symbole d'un vibreur est affiché sous le curseur de volume.
- Vous pouvez activer ou désactiver ce vibreur en cliquant sur le symbole du vibreur.
- Une fois ce réglage fait, cliquez sur « OK ».

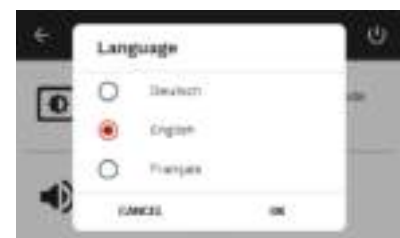


9.4 Sélection de la langue

Vous pouvez choisir la langue voulue dans le menu paramètres.

Pour ce faire, procédez comme suit :

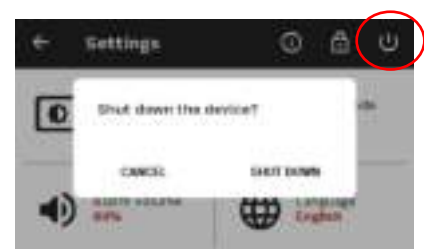
- Cliquez sur « Language ». Ce bouton est l'icône d'un globe terrestre.
- Une fenêtre s'affiche avec une liste de langues : Deutsch, English, Français, Nederlands et Svenska.
- Sélectionnez la langue souhaitée en glissant verticalement votre doigt sur la fenêtre.
- Sélectionnez la langue souhaitée en cliquant sur le rond correspondant.
- Confirmez votre choix en cliquant sur « OK » ou sur annuler « CANCEL ».



9.5 Désactiver le récepteur Birth Alarm Advanced

Vous pouvez désactiver le récepteur Birth Alarm Advanced. Pour ce faire, procédez comme suit :

- Dans le menu paramètres, cliquez sur le bouton ARRÊT.
- Une fenêtre s'affiche vous demandant si vous souhaitez vraiment désactiver le système.
- Cliquez sur « DÉSACTIVER » pour confirmer ou sur « ANNULER » pour revenir en arrière.



10. Test

De par sa conception, le système contrôle en permanence le fonctionnement, mais il est néanmoins recommandé de tester le système avant de l'utiliser.

Effectuer un test

- Fixer l'émetteur Birth Alarm Advanced sous un licou ou dans l'anneau d'un surfaix anti-roulement.
- Rendez-vous avec l'émetteur Birth Alarm Advanced à l'endroit où se trouve votre jument.
- Prenez l'émetteur Birth Alarm Advanced en main et activez-le de sorte que le voyant d'état clignote en vert une fois toutes les 8 secondes.
- Inclinez ensuite le Birth Alarm Advanced de 90 degrés et placez-le à environ 20 cm du sol, afin que l'un des côtés courts de l'appareil soit dirigé vers le haut. (*Attention : si vous utilisez la position sommeil, vous devrez remettre le Birth Alarm Advanced à l'horizontale après 15 secondes*)
- Le voyant d'état clignote à présent plus rapidement en orange.
- Après quelques secondes, le voyant d'état deviendra bleu et un message va être transmis.
- Le récepteur émet alors un signal.

Si vous souhaitez effectuer un deuxième test, vous devez tout d'abord remettre l'avertisseur en position horizontale pendant 3 minutes (ou le désactiver et le réactiver de nouveau).

Si le test s'est bien passé, vous pouvez fixer l'émetteur Birth Alarm Advanced sur votre jument.



Si vous rencontrez des problèmes, consulter la liste de dépannage à la fin de ce mode d'emploi.

10.1 Portée de la connexion

Dans des conditions optimales, le récepteur Birth Alarm Advanced a une portée maximale de 500 mètres. Dans la pratique, différents facteurs peuvent toutefois réduire cette portée, présence de murs, cloisons ou autres obstacles, par exemple. La présence d'arbres ou de murets peut également influencer la qualité de la connexion. La hauteur à laquelle se trouvent l'émetteur et le récepteur joue également un rôle. Plus ils se trouvent près du sol, moins le signal de connexion est puissant. Ainsi, lorsque la jument s'allonge en cas de contractions, l'émetteur sera proche du sol et la connexion sera plus faible.

Si la petite antenne est montée sur le récepteur Birth Alarm Advanced, cela réduit également la puissance du signal. Si vous portez le récepteur Birth Alarm Advanced accroché à votre ceinture, la réception sera également plus faible. En effet, le corps humain absorbe les signaux radio. Nous vous recommandons donc de ne faire cela que lorsque vous vous trouvez à proximité de votre jument et que le signal est suffisamment puissant même lorsque vous portez sur vous le récepteur.

Veillez à placer le récepteur à un endroit proche de vous où se trouve le moins d'obstacles possibles, sur un rebord de fenêtre en direction de l'étable ou de la prairie où se trouve votre jument.

11 Montage sur la jument

Pour pouvoir utiliser le Birth Alarm Advanced sur un surfaix ou sous le licou, il faut le placer dans l'étui fourni à cet effet. Pour ce faire, procédez comme suit :

- Glissez avec précaution le Birth Alarm Advanced dans l'étui comme illustré sur la photo ci-dessous.
- Veillez à ce que les deux voyants d'état soient visibles.
- Refermez ensuite le rabat à l'aide du clip de fermeture fourni.



Dans l'exemple ci-dessous, les voyants d'état sont positionnés en direction du clip de fermeture, le boîtier peut aussi être placé dans la position inverse. Cela n'aura aucune influence sur le fonctionnement de l'appareil.



11.1 Montage sous le licou

Si vous souhaitez placer le Birth Alarm Advanced sous un licou, fixez-le comme indiqué ci-dessous au moyen de trois colliers de serrage.



11.2 Montage sur un surfaix anti-roulement

Si vous utilisez le Birth Alarm Advanced sur un surfaix anti-roulement, fixez l'étui contenant le Birth Alarm Advanced comme indiqué sur l'illustration ci-dessous. Utilisez six colliers de serrage pour le fixer sur le surfaix anti-roulement.



12 Résumé et mode d'emploi

Vous trouverez ci-dessous, une brève description du fonctionnement du Birth Alarm Advanced et comment celui-ci doit être utilisé. Nous vous recommandons de lire ce texte.

L'émetteur Birth Alarm Advanced contrôle une fois toutes les 8 secondes la position de votre jument. Durant les intervalles, le Birth Alarm Advanced bascule dans un mode d'économie d'énergie, afin de ne pas décharger la batterie inutilement. Lorsque votre jument ressent des contractions et se couche de tout son long, l'émetteur Birth Alarm Advanced transmet un signal d'alarme à votre récepteur Birth Alarm Advanced.

Vous pouvez désactiver l'alarme en cliquant sur le symbole d'alarme rouge dans la fenêtre d'information ou sur le bouton rouge en bas à droite du boîtier.

Si un événement quelconque a interféré sur le fonctionnement du système, un onglet jaune comportant un point d'exclamation s'affiche dans le champ d'information du récepteur Birth Alarm Advanced. Recherchez alors la cause de l'interférence. Il se peut que la batterie ou les piles soient déchargées ou que la couverture réseau soit trop faible.

En général, un émetteur Birth Alarm Advanced peut fonctionner un mois avec un jeu de piles alcalines. Il est fortement déconseillé d'utiliser des piles carbone-zinc bon marché ou des piles rechargeables !

Vous pouvez laisser le récepteur Birth Alarm Advanced branché directement sur le réseau électrique en utilisant l'adaptateur et le câble USB. Uniquement si vous souhaitez le porter ou le placer à un autre endroit pour quelques heures, il vous suffit de débrancher le câble USB et de faire fonctionner le récepteur Birth Alarm Advanced sur la batterie interne.

13 Données techniques

Tension d'alimentation	4,5 V (3 piles alcalines AA)
Consommation électrique	0,8mA moyenne (0,2A en pic)
Connectivité	868Mhz bande ISM
Nombre max. d'émetteurs	4
Position sommeil	Oui
Angle de détection	Réglable de 65 à 80°
Types d'avertissements	Avertissement sonore et Vibreur

Garantie : jusqu'à 2 ans après la date d'achat. Non valable en cas de bris, de dégâts d'eau et/ou autres dommages. **Le fabricant et l'importateur déclinent toute responsabilité relative à tout dommage, découlant de l'utilisation du Birth Alarm Advanced. Les livraisons et les réparations s'effectuent conformément aux conditions générales de Gallagher Europe B.V.**

Gallagher Europe B.V. (NL) Bornholmstraat 62A 9723 AZ GRONINGEN Tel. 0031 (0)50 368 31 00 / Fax 0031 (0)50 306 16 55 E-mail: info.nl@gallaghereurope.com	
Gallagher Belgium b.v.b.a. (BE) Oude Baan 14 3945 HAM Tel. 013/66 77 66 / Fax 013/ 66 80 21 E-mail: info.be@gallaghereurope.com	
Gallagher Europe (DE) Talstrasse 7 49479 Ibbenbüren Telefon: 05451/9444-0 / Fax: 05451/9444-33 E-mail: info.de@gallaghereurope.com	

<p>Gallagher Europe (FR) 3087, rue de la Gare F - 59 299 Boeschepe Tél. : +33 (0) 3 28 50 95 70 E-mail: info.fr@gallaghereurope.com</p>	
<p>Gallagher Europe (AT) Hopfgarten 18 8741 Weisskirchen Tel. +43 (0)3577/82200 / Fax. +43 (0)3577/80921 E-mail: info.at@gallaghereurope.com</p>	
<p>Gallagher Schweiz AG (CH) Zürcherstrasse 499 9015 St. Gallen Tel. 071 / 313 29 50 / Fax. 071 / 313 29 60 E-mail: info@gallagherschweiz.ch</p>	
<p>Gallagher Powerfence UK Ltd. Curriers Close, Canley COVENTRY CV4 8AW Tel. 0844 8500101 / Fax 0844 8501545 E-mail: info.uk@gallaghereurope.com</p>	
<p>Gallagher Sweden AB (SE) Rönnaviksgatan 13 213 74 MALMÖ Tel. 040-41 88 80 / Fax 040-41 88 88 E-post: info@gallagher.se</p>	